



**UMESH  
RAUT**

# VATSALA YASHWANT

**Travel Institute &  
Delhi Travel Guide**

## TAXES

### TAXES

#	WHO IS RESPONSIBLE FOR COLLECTING TAXES?	
	“टैक्सेस” लेने की जवाबदारी किसकी होती है?	
#	Airline has to collect “Taxes” from the passenger on behalf of the government.	सरकार की तरफ से एयरलाइन को यात्रियों से “टैक्सेस” वसुलने पड़ते हैं।
#	WHEN DOES THE ISSUING AIRLINE COLLECT “TAXES” FROM THE PASSENGERS?	
	“टैक्सेस” यात्रियों से किस वक्त लिये जाते हैं?	
#	Issuing airline collect such “Taxes” from the passengers at time of traffic document issuance.	यह “टैक्सेस” यात्रियों से हवाई जहाज़ का टिकट जारी करते वक्त लिये जाते हैं।
#	HOW THE INFORMATION ABOUT “TAXES” IS GIVEN?	
	“टैक्सेस” के बारे में जानकारी किस प्रकार दी जाती है?	
#	The “Taxes” are listed alphabetically by country names.	टैक्सेस के बारे में जानकारी देशों के क्रमबन्ध नामों के साथ दी जाती है।
#	IF YOU DO NOT FIND A COUNTRY IN THE TAX LIST, WHAT DOES IT MEANS?	
	यदि कोई देश क्रमबन्ध सूची में नहीं है, तो इसका क्या मतलब है?	
#	If you do not find a country in the list, which means you, do not needs to collect any ticket related “Taxes” for such country.	यदि कोई देश क्रमबन्ध सूची में नहीं है तो इसका मतलब है, वह देश टिकट जारी करते वक्त कोई “टैक्स” (TAX) नहीं लेता है।
#	WHAT DO YOU MEAN BY “INTERLINEABLE”?	
	“इन्टरलाइनेबल” का क्या मतलब है?	
#	When a tax is interlineable, it means that an issuing airline should collect the taxes on behalf of another airline.	“इन्टरलाइनेबल” का मतलब है, एयरलाइन, जो टिकट जारी कर रही है, यह उसकी जिम्मेवारी है की यात्रा में सम्मिलित अन्य एयरलाइन के लिए भी यात्री से “टैक्स” वसुल करें।

### TYPES OF TAX

#	HOW MANY “TYPE OF TAXES” ARE THERE?	
	“टैक्सेस” कितने प्रकार के होते हैं?	
#	Departure Tax	देश से जाते वक्त लिया जाने वाला टैक्स
#	Arrival Tax	देश में आते वक्त लिया जाने वाला टैक्स
#	Sales Tax	बिक्री टैक्स
#	Ticket Tax	टिकट जारी करने का टैक्स

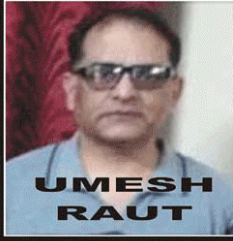


**UMESH  
RAUT**

# VATSALA YASHWANT

**Travel Institute &  
Delhi Travel Guide**

#	WHAT DO YOU MEAN BY "DEPARTURE TAX"?	
	"डिपारचर टैक्स" यात्री से कब लिया जाता है?	
#	Departure taxes are to be collected during ticket issuance for each departure from a "city or country".	डिपारचर टैक्स तब लिया जाता है, जब यात्री किसी शहर या देश से जाता है, तथा इन सब टैक्सेस का भुगतान यात्रा की टिकट जारी करते वक्त ही किया जाता है।
#	WHAT DO YOU MEAN BY "ARRIVAL TAX"?	
	"अराईवल टैक्स" यात्री से कब लिया जाता है?	
#	Arrival Taxes are imposed for arrivals at a particular city or country to cover up the costs involving:- ✓ Immigration Inspection (Passport / Visa) ✓ Customs Inspection	अराईवल टैक्स यात्री से तब लिया जाता है, जब वह किसी शहर या फिर देश में आता है। यह टैक्स निम्नलिखित कारणों के वजह से लिया जाता है:- ✓ यात्रियों की यात्रा सम्बन्धि कागजातों की जाँच पड़ताल करने के लिए ✓ यात्रियों के सामानों की जाँच करने के लिए
#	WHAT DO YOU MEAN BY "SALES TAX"?	
	"सेल्स टैक्स" यात्री से कब लिया जाता है?	
#	"Sales Tax + Value Added Tax (VAT) + Goods and Services Tax" is usually collected, when passenger is travelling on domestic sectors.	सेल्स टैक्स + वैल्यू एडेड टैक्स (VAT) + गुड्स एण्ड सर्विस टैक्स तब यात्री से लिया जाता है, जब यात्री स्वदेशी (DOMESTIC) यात्रा करता है।
#	WHAT DO YOU MEAN BY "TICKET TAX"?	
	"टिकट टैक्स" यात्री से कब लिया जाता है?	
#	Ticket Tax is imposed on the issuance of tickets.	टिकट टैक्स यात्री से तब लिया जाता है, जब यात्री को टिकट जारी की जाती है।
<b>INTERPRETING TAX RULES</b>		
#	WHILE INTERPRETING THE TAX RULES, WHAT ARE THE SPECIFIC WORDS, ONE SHOULD CONCENTRATE ON?	
	जब हम टैक्स सम्बन्धि नियमों को पढ़ते हैं, तो मुख्य रूप से हमें किन शब्दों पर ध्यान देना होता है?	
#	When interpreting tax rules, watch out for key words such as:- ✓ Commencing ✓ Departure ✓ Arrival ✓ Transfer As these terms are essential in determining when these taxes apply.	जब हम टैक्स सम्बन्धि नियमों को पढ़ते हैं, तो मुख्य रूप से हमें निम्नलिखित शब्दों पर ध्यान देना होता है, जैसे कि:- ✓ कोमनसिंग (कहाँ से यात्रा शुरू हो रही है) ✓ डिपारचर (कौन से शहर से आप जा रहे हैं) ✓ अराईवल (कौन से शहर में आप आ रहे हैं) ✓ ट्रान्सफर (कौन-कौन से शहर से होकर आप यात्रा कर रहे हैं) क्योंकि ये शब्द किसी भी टैक्स के निर्धारण के लिए जरूरी होते हैं।



**UMESH  
RAUT**

# VATSALA YASHWANT

**Travel Institute &  
Delhi Travel Guide**

## HOW TO CALCULATE THE TAXES

# "TAXES" ARE ALWAYS CALCULATED IN WHICH CURRENCY?

टैक्स को हमेशा किस मुद्रा में कैलकुलेट किया जाता है?

# Taxes are always calculated in the currency of payment.

टैक्स हमेशा उसी मुद्रा में कैलकुलेट किया जाता है, जिस मुद्रा में टिकट का भुगतान किया जा रहा है।

# IF ANY COUNTRY IS IMPOSING MORE THAN ONE TAX ON THE PASSENGER AND EVERY TAX DO NOT HAVE ITS OWN INDIVIDUAL CODE IN THAT CASE WHAT YOU HAVE TO DO?

यदि कोई देश किसी यात्री से एक से ज्यादा टैक्स ले रहा है, तथा हरेक टैक्स का अपना कोई कोड नहीं है, उस दशा में क्या किया जाता है?

# If any country is imposing more than one tax on the passenger and every tax do not have its own individual code in that case you can total up the amount and you will show them in one box along with the country code.

यदि कोई देश किसी यात्री से एक से ज्यादा टैक्स ले रहा है तथा हरेक टैक्स का अपना कोई कोड नहीं है, उस दशा में हम सारे टैक्सेस का योग करके उन्हें हम टिकट में एक बक्से में लिखेंगे, देश के कोड के साथ।

# IF ANY COUNTRY IS IMPOSING MORE THAN ONE TAX ON THE PASSENGER AND EVERY TAX HAS ITS OWN INDIVIDUAL CODE IN THAT CASE WHAT YOU HAVE TO DO?

यदि कोई देश किसी यात्री से एक से ज्यादा टैक्स ले रहा है, तथा हरेक टैक्स का अपना-अपना कोड है, उस दशा में क्या किया जाता है?

# But if any country is imposing more than one tax on the passenger and every tax has its own individual code in that case you can not total up the amount, you have to show them separately in the separate boxes along with tax code.

यदि कोई देश किसी यात्री से एक से ज्यादा टैक्स ले रहा है, तथा हरेक टैक्स का अपना-अपना कोड है, उस दशा में हम उनका योग नहीं कर सकते हैं। उन्हें टिकट में अलग-अलग बक्से में उनके टैक्स कोड के साथ लिखना होगा।

# WHILE CALCULATING THE TAXES, WHAT ARE THE POINTS WHICH YOU SHOULD HAVE TO KEEP IN MIND?

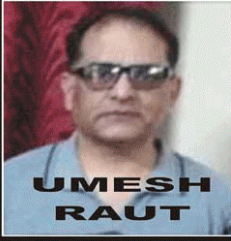
जब हम टैक्सेस कैलकुलेट करते हैं, उस दशा में हमें किन-किन बातों पर ध्यान देना जरूरी है?

# When calculating the taxes, the points which you should have to keep in mind are:-

- ✓ Age of the passenger
- ✓ Currency of payment
- ✓ Itinerary
- ✓ No stopover point

जब हम टैक्सेस कैलकुलेट करते हैं, उस दशा में हमें निम्नलिखित बातों पर ध्यान देना जरूरी है:-

- ✓ यात्री की क्या उम्र है
- ✓ किस मुद्रा में टिकट का भुगतान किया जा रहा है
- ✓ कौन-कौन से शहरों में यात्रा की जा रही है
- ✓ नो स्टापओवर पॉइंट (क्या यात्रा में ऐसा कोई शहर तो नहीं है, जहाँ यात्री सिर्फ हवाई जहाज़ बदलने के लिए रुक रहा हों।)

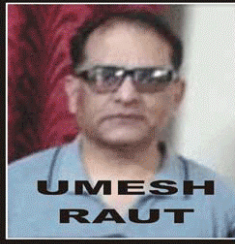


**UMESH  
RAUT**

# VATSALA YASHWANT

**Travel Institute &  
Delhi Travel Guide**

#	WHILE WE ARE CALCULATING THE "TAXES", WHY WE SHOULD KNOW THE "AGE OF THE PASSENGER"?	
	जब हम टैक्स केलक्युलेट करते हैं, तब हमें यात्री के उम्र का पता होना क्यों जरूरी है?	
#	While calculating tax one should know age of the passenger as if the passenger is child then some countries give discount, if the passenger is infant then some countries don't even take tax.	जब हम टैक्स केलक्युलेट करते हैं, तब हमें यात्री के उम्र का पता होना जरूरी है, क्योंकि यात्री जब बच्चा (CHILD PASSENGER) होता है तो कुछ देश ऐसे यात्री को टैक्स में रियायत देते हैं तथा यदि यात्री एकदम बच्चा (INFANT PASSENGER) है उस दशा में बहुत से देश ऐसे यात्री से कोई टैक्स नहीं लेते हैं।
#	WHILE WE ARE CALCULATING THE "TAXES", WHY WE SHOULD KNOW THAT IN WHICH "CURRENCY" PASSENGER IS MAKING THE PAYMENT?	
	जब हम टैक्स केलक्युलेट करते हैं, उस समय इस बात का पता होना क्यों जरूरी है, कि टिकट का भुगतान किस मुद्रा में किया जा रहा है?	
#	Taxes are calculated in the currency in which ticket is paid.	टैक्सेस हमेशा उसी मुद्रा में केलक्युलेट किए जाते हैं, जिस मुद्रा में टिकट का भुगतान किया जा रहा है।
#	WHILE WE ARE CALCULATING THE "TAXES", WHY WE SHOULD KNOW THE TRAVEL DETAILS?	
	यात्री कौन-कौन से शहरों में यात्रा कर रहा है, इस बात की जानकारी होना क्यों जरूरी है?	
#	One should know in which country passenger is going to travel as tax details are given country wise. One should know which city passenger is traveling and that city comes under which country.	यात्री कौन-कौन से शहरों में यात्रा कर रहा है, इस बात की जानकारी होना जरूरी है, क्योंकि टैक्सेस की पूर्ण जानकारी देशों के अनुसार दी गई होती है, इसलिए यात्री जिस शहर में यात्रा कर रहा है, वह शहर कौनसे देश में है, इस बात का पता होना जरूरी है।
#	WHILE WE ARE CALCULATING THE "TAXES", WHY WE SHOULD KNOW THAT ANY VIA POINT IS "NO STOPOVER POINT" OR NOT?	
	यात्रा में कोई बीच वाला शहर ऐसा तो नहीं है, जहाँ यात्री सिर्फ हवाई जहाज़ बदलने के लिए उतर रहा है, इस बात की जानकारी होना क्यों जरूरी है?	
#	If any via city is a "no stopover point" in that case most of countries do not charge any tax from the passenger.	यात्रा में कोई बीच वाला शहर ऐसा तो नहीं है, जहाँ यात्री सिर्फ हवाई जहाज़ बदलने के लिए उतर रहा है, क्योंकि यदि कोई "वाया" शहर "नो स्टापओवर पॉइंट" है तो बहुत से देश ऐसी दशा में कोई टैक्स नहीं लेते हैं।
<b>GENERAL CONVERSION PROCEDURES</b>		
#	WHEN ANY COUNTRY'S TAX AMOUNT IS CONVERTED INTO CURRENCY OF PAYMENT, IN THAT CASE WHICH "BANKERS RATE" WE HAVE TO USE?	
	जब किसी "अन्य देश के टैक्स राशि" को "भुगतान करने वाली राशि" में बदलते हैं, उस दशा में कौनसे "BANKERS RATE" का प्रयोग किया जाता है?	
#	To convert any tax amount into currency of payment, always use Bankers Selling Rate (BSR).	जब किसी अन्य देश के टैक्स राशि को भुगतान करने वाली राशि में बदलते हैं, उस दशा में हमेशा "BANKERS SELLING RATE" (BSR) का प्रयोग किया जाता है।



**UMESH  
RAUT**

# VATSALA YASHWANT

**Travel Institute &  
Delhi Travel Guide**

#

WHEN WE "ROUND UP" ANY TAX AMOUNT, WHICH "ROUNDING UNIT" WE HAVE TO USE?

किसी भी टैक्स राशि को "ROUND UP" करते वक्त कौनसे "ROUNDING UNIT" का प्रयोग किया जाता है?

#

Round the resulting amount using the "Other Charges" rounding of unit.

किसी भी टैक्स राशि को "ROUND UP" करते वक्त "OTHER CHARGES" वाले "ROUNDING UNIT" का प्रयोग किया जाता है।

### TICKETING PROCEDURE

#

IN MANUAL TICKET THREE BOXES ARE GIVEN TO WRITE TAX RATE. IF MORE THAN THREE BOXES WILL BE REQUIRED IN THAT CASE HOW ONE HAS TO WRITE?

MANUAL TICKET के अन्दर सिर्फ तीन बाक्ससे होते हैं, टैक्स राशि को लिखने के लिए, यदि हमें तीन से ज्यादा टैक्स बाक्ससे की जरूरत है, उस दशा में हमें टैक्ससे की राशि किस प्रकार लिखनी होगी?

#

If there are not enough tax boxes to accommodate all the "Taxes", show the code 'XT' beside the combined tax amount. Then explain the combined "Taxes" (XT) by listing the breakdown horizontally in the "Endorsement / Restrictions" box of the ticket.

MANUAL TICKET के अन्दर सिर्फ तीन बाक्ससे होते हैं, टैक्स राशि को लिखने के लिए, यदि हमें तीन से ज्यादा टैक्स बाक्ससे की जरूरत है, उस दशा में पहले टैक्स की राशि पहले बक्से में लिखनी होगी, दुसरे टैक्स की राशि दुसरे बक्से में लिखनी होगी, बाकि बचे टैक्स की राशि का योग करके तीसरे बक्से में लिखनी होगी "XT" कोड के साथ। इस "XT" कोड वाले तीसरे बक्से में कौन-कौन से टैक्ससे का योग है, इसकी जानकारी हमें "ENDORSEMENT / RESTRICTION" बाक्स में लिखनी होगी।

### MANUAL TICKET

FROM / TO	CARR.	FARE CALC.	ENDORSEMENT / RESTRICTION	AUDIT COUPON	ORIGIN / DESTINATION	343 4587 394									
HRE	QZ		XT USD 4.70 SX, 2.30 WZ, ZT 6.80, 2.70 YG, 6.80 VO, 3.40 RX		HRE-LFW-HRE SITI	PLACE OF ISSUE - AGENCY									
LAD	RK	M			QZ / 3XDRT7	TOKAS TRAVELS									
LBV	RK	M				26 2 1598									
LFW	GW	614.50	NAME OF PASSENGER	DATE OF ISSUE	ISSUED IN EXCHANGE FOR	HARARE									
HRE	MS	614.50	RAUT / UMESH MR.	02 OCT 11		ZIMBABWE									
*****			CONJUNCTION TICKETS	AIRLINE	FORM SERIAL NO	PLACE DATE AGENT'S NUMERIC									
			X	NOT GOOD FOR PASSAGE	CARR	FLIGHT	C	DATE	TIME	STATUS	FARE BASIS	N/V/B	N/V/A	BAGGAGE ALLOWAN	
				HARARE	QZ	369	Y	15OCT	0245	OK	Y RT			15OCT	20K
				LUANDA	RK	258	Y	16OCT	1510	OK	Y RT			15 OCT	20K
				LIBREVILLE	GW	369	Y	18DEC	0645	OK	Y RT			15 OCT	20K
				LOME	MS	951	Y	21JAN	0700	RO	Y RT			15 OCT	20K
				HARARE											
			FORM OF PAYMENT	PASSENGER TICKET AND BAGGAGE CHECK - ISSUED BY											
	ROE	1.00	CASH	VATSALAAIRWAYS											
TOTAL FARE CALC	NUC	1229.00	FARE	EQUIV. FARE PD.	TAX / FEE / CHARGE	TAX / FEE / CHARGE	TAX / FEE / CHARGE	CPN	AIRLINE CODE	FORM AND SERIAL NUMBER	CK				
			USD 1229.00		20 AC	16.90 GA	26.70 XT	239	25367	84597					
TOTAL			USD 1292.60	CURRENCY	CASH COLLECTION	CREDIT BALANCE	COMM. RATE	TAX AMOUNT							
			USD	USD	1229.00	-----	9	63.60 XT							



**UMESH  
RAUT**

# VATSALA YASHWANT

## Travel Institute & Delhi Travel Guide

### HOW TO CALCULATE THE TAXES

#

EXAMPLE:

#

Tax	For Adult Passenger			
Itinerary	You are working for ABC travel Harare (Zimbabwe). After having calculated the fare for adult passenger, you now have to collect the TFCS in local currency for the routing: HARARE (Zimbabwe) – OZ – LUANDA (Angola) – RK – LIBREVILLE (Gabon) – GW – LOME (Togo) – MS – HARARE (Zimbabwe), with stopovers at each point.			
Fare	USD – 1229.00			
BSR	1 XAF – USD 0.00135, 1 XOF – USD 0.00135			
<b>TAXES</b>				
LCF	USD – 1229.00			
<b>COUNTRY</b>	<b>CODE</b>	<b>DETAILS</b>	<b>AMOUNT</b>	
ZIMBABWE	-	NONE	-	
ANGOLA	AO	EMBARKATION TAX - INTERNATIONAL USD 20	USD 20.00	
GABON	GA	AIRPORT TAX XAF 12500 X 0.00135	USD 16.90	
	SX	LIBREVILLE PASSENGER SERVICE SHCARGE XAF 3500 X 0.00135	USD 4.70	
	WZ	INTERNATIONAL SAFETY CHARGE XAF 1500 X 0.00135	USD 2.30	
TOGO	ZT	AERONOTICAL DEVELOPMENT CHARGE XOF 5000 X 0.00135	USD 6.80	
	TH	EMBARKATION TAX XOF 2500 X 0.00135	USD 3.40	
	YG	SECURITY TAX XOF 2000 X 0.00135	USD 2.70	
	VO	PASSENGER SERVICE CHARGE XOF 5000 X 0.00135	USD 6.80	
ZIMBABWE	-	NONE	-	
<b>ENDORSEMENT / RESTRICTION BOX:</b>				
XT USD 4.70 SX, 2.30 WZ, ZT 6.80, 3.40 TH, 2.70 YG, 6.80 VO				
<b>REMITTANCE AREA:</b>				
FARE	EQVL FARE PD	TAX	TAX	TAX
USD 1229.00		20.00 AO	16.90 GA	26.70 XT
TOTAL				
USD 1296.00				